



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 12. Juni 2013  
(OR. de)**

**10202/13**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2013/0118 (NLE)**

---

**TDC 8  
OC 339**

**GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE**

---

Betr.: VERORDNUNG DES RATES zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 7/2010  
zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für  
bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren  
**GEMEINSAME LEITLINIEN**  
**Konsultationsfrist für Kroatien: 19.6.2013**

---

**VERORDNUNG (EU) Nr. .../2013 DES RATES**

**vom**

**zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 7/2010  
zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union  
für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 31,

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Um die ausreichende und kontinuierliche Versorgung mit bestimmten Waren zu gewährleisten, die in der Union in unzureichendem Maße hergestellt werden, und um Marktstörungen bei bestimmten landwirtschaftlichen Erzeugnissen und gewerblichen Waren zu vermeiden, wurden mit der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 des Rates<sup>1</sup> autonome Zollkontingente für diese Waren eröffnet. Unter diese Zollkontingente fallende Waren können zum Nullsatz oder zu ermäßigten Zollsätzen eingeführt werden. Aus denselben Gründen bezüglich der Versorgung und der Marktstörungen ist es erforderlich, mit Wirkung vom 1. Juli 2013 für zehn Waren neue Zollkontingente in angemessener Größe zum Nullsatz oder zu ermäßigten Zollsätzen mit den laufenden Nummern 09.2644 und 09.2663 bis 09.2671 zu eröffnen.
- (2) Zudem sollte für die autonomen Zollkontingente der Union mit den laufenden Nummern 09.2620 und 09.2633 die Warenbezeichnung angepasst und für die laufende Nummer 09.2629 ein weiterer TARIC-Code hinzugefügt werden.

---

<sup>1</sup> ABl. L 3 vom 7.1.2010, S. 1.

- (3) Für die autonomen Zollkontingente der Union mit den laufenden Nummern 09.2917 und 09.2632 sollte das Enddatum 31. Dezember 2013 eingefügt werden, da es nicht im Interesse der Union liegt, über diesen Zeitpunkt hinaus solche Quoten zu gewähren.
- (4) Da die neuen Zollkontingente am 1. Juli 2013 wirksam werden sollten, sollte die vorliegende Verordnung ab diesem Datum gelten und mit ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft treten.
- (5) Die Verordnung (EU) Nr. 7/2010 sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

## *Artikel 1*

Der Anhang der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 wird wie folgt geändert:

1. Die Zeilen mit den laufenden Nummern 09.2644 und 09.2663 bis 09.2671 in Anhang I der vorliegenden Verordnung werden eingefügt,
2. die Zeilen für die Zollkontingente mit den laufenden Nummern 09.2620, 09.2629, 09.2632, 09.2633 und 09.2917 erhalten die Fassung der entsprechenden Zeilen in Anhang II der vorliegenden Verordnung.

## *Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Sie gilt ab dem 1. Juli 2013.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu ... am

*Im Namen des Rates*

*Der Präsident*

---

## ANHANG I

### Zollkontingente gemäß Artikel 1 Nummer 1

Laufende Nr.	KN-Code	TARIC	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Kontingentsmenge	Kontingentszuschuss (%)
09.2663	ex 1104 29 17	10	Gemahlene/geschliffene Sorghumkörner, zumindest geschält und entkeimt, zur Verwendung bei der Herstellung von losem Füllmaterial für Verpackungen <sup>(1)</sup>	1.7-31.12.	750 Tonnen	0 %
09.2664	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	30 30	Süßkirschen mit Zusatz von Alkohol, auch mit einem Zuckergehalt von 9 GHT, mit einem Durchmesser von nicht mehr als 19,9 mm, mit Stein, zur Verwendung in Schokoladerzeugnissen <sup>(1)</sup>	1.7-31.12.	500 Tonnen	10 % <sup>(2)</sup>
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kalium-(E,E)-hexa-2,4-dienoat (CAS RN 24634-61-5)	1.7-31.12.	4 000 Tonnen	0 %
09.2666	ex 3204 17 00	55	Farbstoff C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7)	1.7-31.12.	20 Tonnen	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Zubereitung mit – 55 GHT oder mehr, jedoch nicht mehr als 78 GHT Dimethylglutarat  – 10 GHT oder mehr, jedoch nicht mehr als 28 GHT Dimethyladipat und  – nicht mehr als 25 GHT Dimethylsuccinat	1.7-31.12.	3 000 Tonnen	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poly(vinylbutyral) (CAS RN 63148-65-2): – mit 17,5 % Mol oder mehr, jedoch nicht mehr als 20 % Mol Hydroxylgruppen und  – einer mittleren Teilchengröße (D50) von mehr als 0,6 µm	1.7-31.12.	5 500 Tonnen	0 %

Laufende Nr.	KN-Code	TARIC	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Kontingentsmenge	Kontingentszollsatz (%)
09.2667	ex 8537 10 99	51	Elektromechanische Schalttafel: – mit einem 5-Wege-Schalter, – mit einem elektrischen Leiter, – mit einem integrierten Schaltkreis, – auch mit Infrarotempfänger, zur Verwendung bei der Herstellung von Waren der Positionen 8521 und 8528 <sup>(1)</sup>	1.7-31.12.	3 000 000 Stück	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Fahrradrahmen aus Kohlenstofffasern und Kunstharz, gestrichen, lackiert und/oder poliert zur Verwendung beim Herstellen von Fahrrädern <sup>(1)</sup>	1.7-31.12.	38 000 Stück	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Fahrradgabeln aus Kohlenstofffasern und Kunstharz, gestrichen, lackiert und/oder poliert, zur Verwendung beim Herstellen von Fahrrädern <sup>(1)</sup>	1.7-31.12.	26 000 Stück	0 %
09.2670	ex 9405 40 39	30	Elektrische Beleuchtungsbaugruppe mit – gedruckten Schaltungen und – LED-Dioden zum Herstellen von Rückbeleuchtungseinheiten für Flachbildschirme <sup>(1)</sup>	1.7-31.12.	8 500 000 Stück	0 %
<sup>(1)</sup> Die Aussetzung der Zölle unterliegt Artikel 291 bis 300 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission (ABl. L 253 vom 11.10.1993, S. 1).						
<sup>(2)</sup> Der spezifische Zollsatz ist anwendbar.						

## ANHANG II

### Zollkontingente gemäß Artikel 1 Nummer 2

Laufende Nr.	KN-Code	TARIC	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Kontingentsmenge	Kontingentszollsatz (%)
09.2632	ex 2921 22 00	10	Hexamethyldiamin (CAS RN 124-09-4)	1.1.-31.12.2013	40 000 Tonnen	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cystin (CAS RN 56-89-3)	1.1.-31.12.2013	600 Tonnen	0 %
09.2629	ex 7616 99 90 ex 8302 49 00	85 91	Teleskopgriff aus Aluminium, zur Verwendung bei der Herstellung von Reisegepäck <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12	800 000 Stück	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektrischer Gleichrichter, mit einer Kapazität von nicht mehr als 1 kVA, zur Verwendung beim Herstellen von Apparaten der Positionen 8509 80 und 8510 <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12	4 500 000 Stück	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Baugruppe zur GPS-Positionsbestimmung, ohne Bildschirm, mit einem Gewicht von nicht mehr als 2 500 g	1.1.-31.12	3 000 000 Stück	0 %
<sup>(1)</sup> Die Aussetzung der Zölle unterliegt Artikel 291 bis 300 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission (ABl. L 253 vom 11.10.1993, S. 1).						